

حيات

مېاره د اتمانجا... د پياوړتيا د راهه جوړه حيات قاناتم...

اداره مرکزی :

آفريده ، استانبول جاده سنده آفريده
معارف امينليکي پانده کي داتره

استانبول بورسي :

استانبولده ، آفريده جاده سنده ۸۷ نومبروده
داتره مخصوصه

نسخه هربرده ۱۵ غروشره .

سنة لکي پوسته ايله ۷,۵ ليرا .
(اجنبي ملکتر ايجين ۷,۵ دولار) .

ابونه واهلان ايشلري ايجين استانبول بورسي

مراجعت ابدليو .

بازي ايشلرنك مرجعي آفريده مرنيزيدو .

صاي : ۷۰

آفريده ، ۲۹ مارت ، ۱۹۲۸

۳ نجی جلد

صاحبه

بين الملل قونفره لرواهيتاري

بين الملل علم حياتنده قونفره لرك اهميتي كيت كيده فضله لشيور . هر هانكي علم شعبه سي اولورسه اولسون ، « علم » ، ماهيتي اعتباريله « بين الملل » بر محصول اولديغندن ، مختلف مملكتلرده عين موضوع اوزرنده چالیشان عالم آراسنده صيقي و دائمي بر ارتباط تأسيسنه هر كون دها چوق احتياج كوروليور ؛ و بو احتياج نتيجه سنده ، هر علم شعبه سنده عائد آري آري بين الملل قونفره لرك ، بين الملل مساعي تشكيلاتي وجوده كليور . جهان حربى ، قيصر بر زمان ايجون ، مختلف مملكتلر عالم آراسنده دهرين اوچوروملر آچهرق اسكي بين الملل علم تسانديني بوزمش ، يكر منجي عصر ك ايلك سنه لرند مسعود بر انكشاف كوستره ن بويين الملل اشتراك مساعي بي اخلاص ايله مشدى . برقاج سنه دن برى ، اواسكي فناخا طره لرك اونوتولار قيكيدن علم ساحه سنده كي بين الملل تسانك قوتله نديكي كوروليور . « جمعيت اقوام » كده بو مسئله يله علاقه دار اولماسى ، بو مؤسسه نك مختلف ماهيته كي فعاليتلري آراسنده بلكه لك جدى واك مشعر اولانيدر . هر حالده ، آقاده ميلر ، دارالفنونلر ، علمي جمعيتلر آراسنده حربدن اولكي صميمي مناسباتك يكيدين باشلا ديغني و هر طرفده بين الملل علمي قونفره لرك طوپلانديغني كورمك ، مدنيتك مستقبل انكشاف نامنه ممنونيتله سلامانه حق بر حاده در .

بو بين الملل علم قونفره لرينك ماهيت و خد متلري ، مختلف نقاط نظردن مطالعه اولونه بيلير . صرف علمي نقطه نظردن بونلرك فائده لريني شوصورتله خلاصه ايد بيليرز : عين ساحه لرده

چالیشان مختلف مملكتلره منسوب عالم آراسنده شخصي دوستقلر پيدا ايدهر ك علمي رابطه لري جو غالتق ؛ هر كسي بر برينك نتايج مساعيسندن خبردار ايتك ؛ مختلف نقطه نظرلرك مبادله و مناقشه سنده خدمت ايتك صورتيله علمي ترقياته مؤثر اولق ؛ مستقبل مساعي ايجون معين پروگراملر چيزه رك بين الملل اشتراك مساعي بي تأمين ايتك ؛ بين الملل ماهيته نشريات ياپيلا . بيلمه سي ايجون مادي و معنوي وسايط و عناصرى تأمينه چالشمق . داغينيق ، منفرد مساعي بي عمومي تشكيلاته ربط ايتك غايه سنى استهداف ايدن بو مساعينك اهميتي و فائده سي پك صريحدر . ديكر طرفدن ، بو قونفره لرك ، مختلف ملتلك او ساحه كي علمي سويه سنى كوستره ن بر نوع امتحان ميداني تشكيل ايدهر : هر ملت بوراده ساده جه معناسز بر سيرجي حالنده قالمايه رق ، فكرى فعاليت و قدرتي كوستره بيلمك ايجون ، او ساحه كي لك ممتاز عالم لريني بورايه كوندركه چالشير . هر هانكي ملتي تمثيل ايدهرلر ، قونفره مساعيسنه قوت و موفقيتيله اشتراك ايدهرلك برسويه ده بولونمازلر سه ، وضعت چوق فجيح اولور . بو قونفره لرك كنديلرينه مخصوص غريب برديدى قودى محيطي واردر ؛ بو محيط ، لك حساس بر بارومتره كبي ، هر كسك قدرت و موفقيت درجه سنى در حال ثولجر . بناء عليه ، موفقيتيله اشتراك ايديله جكنه امين اولما دقجه ، بوكي اجتماعلره اشتراك ايتمه لك دوعرو بر حركتدر . هله ، شيمدى يه اكثر يتله قدر ياپديغمز كبي ، ساده جه سيرجي صفتيله قونفره لره كيتمك ، مفيد اولمق دن زياده

مضر اولور . اساساً بوكي اجتماعلره . بالخاصه مثلاً بردارالفنون نامنه . اشتراك ايدهرلك اونلرك ، كندى شعبه سنده بين الملل بر شهرت علميه بي حائز ذوات آراسندن انتخابي شرطدر . فرق اللى سنه دن برى يوزلرجه بين الملل قونفره يه اشتراك ايتمزددر ؛ فقط بو قونفره لرك نشر ياتنده ، ضبط نامه لرند ، توركيه نامنه اشتراك ايدهرلك مخطرله رينه ، اثرلرينه تصادف ايديله سي ، مع الاسف چوق نادر بر حاده در .

بين الملل قونفره لرك ، علمي جهه دن باشقا برده سياسي جهه لري واردر : جهان افكار . عموميه سنده قارشى كنديلرينك « علم و مدنيت خادمى » اولديغني كوسترمك ايسته ين بعض كنج دولتلر ، كندى مملكتلرند بو جنس بين الملل اجتماعلره زمين حاضر لاق صورتيله بر نوع مدني نمايش ياپارلر . مثلاً جهان حربندن صكرا « رومانيا » و « يوغوسلاويا » كنديلريني « يونانستان » كبي بيزانس عنعنه لرينك وارث و معقبى عدايتدكلري جهته ، بيزانس تدقيقاتنك انكشافنه بويوك بر علاقه كوسترديلر . رومانيا (۱۹۲۴) ده « بوكرش » ده « بين الملل برنجي بيزانس تدقيقاتى قونفره سي » نى اجتماعه دعوت ايتدى ؛ و بو صورتله بو تدقيقاتده كنديسنك بويوك بر موقعى و علاقه سي اولديغني كوستردى . ايكنجى « بين الملل بيزانس تدقيقات قونفره سي » (۱۹۲۷) ده « بلغراد » ده اجتماع ايتدى . بو صورتله « يوغوسلاويا » كنديسنك علم و مدنيت خادمى اولق و بيزانس تدقيقاتنه علاقه كوسترمك خصوصنده رومانيادن كرى قالماياجنى آكلاندى . اساساً هر ايكي قونفره ده ده ،

علماء ك غایه سی و عملیاتی

فكریات :

چالشیذنی بیلن عالم ایچون برمعنوی (سرور=joie) تشکیل ایدر . بناء علیه هر هانکی علمی مساعی اولورسه اولسون صاحبه اولدینی قادار صاحبنك منسوب اولدینی مملکت و بوتون بشریت فائده سی دوقوناجق شکله اولالیدر . برمملکتده ادبی قادار، تاریخیسی ، اجتماعیسی ، ریاضیه سی ، طیب واجزاجیسی ، دین متخصی و حقوقیسی ده خود بینلکدن زیاده عینی مرتبه ده غیراندیش بر فکرله چالشیالیدر . بوسورتله چالشان هر فرد کندیلکدن اولعلمه یکی برشی ، مملکت یکی بر حیات علاوه ایدمیلیرسه وبوسورتله انسانیت ، ولو دکزده قطره قیلندن اولسون اوافاجق براییک باباییلیرسه کندیشی مسعود بیلیدر .

بالخاصه عالی مکتب مداومی برکنجک مسلیکه متناسب ایدم آل و پروژه سی بولوندینی کی اونی تحقق ایدیرم جک درجه ده عزم واداره صاحبه اولمسی الزمدر . چونکه اولله برکنج یوکسک تحصیل صرف شخصی منفعتی ایچون تعقیب ایدیورسه اولمکنه بوبله برتحصیل حاجت کورمده دن باشقه بریول تعقیب اتمه سیله بلکه دها قولای نائل اولور . زیرا یوکسک تحصیل انسانه اک اول مادی رفاهی تأمین ایتکدن اوزاقدردر . فرضاً صرف شخصی رفاهنک تأمین ایچون یوکسک تحصیل آلت ایدن برکیمه محقق درکه حیاتده آرزوسنه نائل اولامایاجنی کی هیچ اولمازسه امید ایدیکی شرف و حیثیتی ده محافظه ایدمه ز . چونکه آلت ، برنده استعمال ایدلمه مش اولور ؛ بوی عادتاً ماشا ایلله صو آلمه ویا جتالله جوربا ایچمکه بکزره علمی برمساعی ده محقق «حسیه لک» اثری بولونمالیدرکه اوکا «علم» دیمک صلاحیت و جسامتی کندیمز ده بولام .

بومسئله آوروپا و آمریکا محیط عرفاننده هر زمان مناقشه ایدلش حتی ایکی سنه اول آمریقانک مشهور تربیه جیسی «جون دووهی» نوبورقده قولومیا دارالفنوننده ویردیکی برقونفه رانسنده عریض و عمیق بحث ایتشدی . حتی شوجه لری مذکور قونفه رانسندن اقتباس ایدوب بورابه قید ایدیورم . هپ برابر اوقویالم : «اساس اعتباریله هپز مشترک مساعی آرقاداشی تر ، فقط شونی سوبله ملیدرکه اک نظری تدقیقات ، هیچ اولمازسه حریت و سعادت بشریه به بالواسطه اولسون خدمت ایدم جک «بشری تطبیقات» دسترس اولمازسه اک یوکسک انکشافه مظهر اولامازلر . ناصیل که اک عملی تدقیقات ده حسی بر تفحص روحیله مشبوع اولمادجه اک یوکسک عملیله واصل اولامازلر . کورلیورکه آمریقا ده بیل بر تربیه متخصی بونی خاطر لاتی مجبوریند قالیور . احوالده ، هنوز یکی برجهان آتیان ترقی وانکشافه

بیلکینک بشریت فائده سی دوقونق لازم کلدیکنی ایلک تقدیر ایدن فیلوزوف (سقراط) : «بیلن ایشلر ؛ بونک ایچون فضائی ، عدل و استقامتی بیلن مطلقاً فاضل ، عادل و مستقیم اولور» دیمشدی وسقراطک نظرنده علم فضیلت ایدی ؛ دها دوغروسی بیلکی ، کوزه لک ، ایلک بربریه ممزوج بولونیوردی . اونک ایچون سقراط کندیندن اول کلن فیلوزوفلرک یایدینی کی مابعدالطبیعی - اشیاده اصل اولان نه در ؛ بر ، کوك ؛ نه در ؟ . کی - مسائل ایلله اوغراشادن اول حیاتی مسائل ایلله اوغراشمنی و «فضیلت علمی» فی قورماغی ترجیح ایدیوردی . هر نه قادار مابعدالطبیعی مسائل ده علمه داخل ایدی . بناء علیه اونلرله اوغراشماق ده - علمه مشغولیت اولدینی ایچون - انسانی فضیلتی یاپار . فقط سقراط کوریوردی که مابعدالطبیعی ساحه ده جولان ایدن قافار هنوز هیچ بر نتیجه و ارامامشدی و هپسی بربری نقض ایتکله قالیوردی . مابعدالطبیعی مسئله لریک معضل اولدینی ایچون بیه سقراط آکلا یوردی که فضیلتی انسانلرک بالآخره اومسائلله اوغراشما سی دها موافق اولاجق .

اون آلتجی واون بدنهی عصرک متفکرلری و یکی فلسفه و منطقک موسس لرندن اولان «به یقین ، ده قارت ، لوق» ده آرالرنده کی تلقی فرقلرینه رغماً همان هپسی ده شونتیجه ده بیرله شیورلردی : «انسانلر ؛ حادثه لریک قانونلری بولق و طیبی نظامی کشف ایتکله حیرت و تقدیر نظرلری اوکنه سربله جک اولان بو معظم و منتظم ، ازلی وابدی قانونلری کرک کندی حرکتلرینه رهبر ایدینگ صورتیله ، کرک نظام تحتنده جریان ایدن مختلف قوتلردن ، ماده لریک مختلف خاصه لرندن استفاده ایتک صورتیله دائماً ایلرله به - بیله جکر و مسعود آنلر یاشایاجق لردر . اساساً انسانلر اک بویوک نعمته جناب حقک آرنی دوغرو اوقومق و آکلامق نائل اولاییلر .

شوحالده برمملکتک معارف تشکیلاتی ، مکتب لری ، کتبخانه لری ، معلم لری ، طلبه لری ، آنستیتورلر ، آقاده می لر ، قونفه رانسلر ، مطبوعات و بوتون بو مؤسسانه وایشلره صرف اولونان امکار ، مصرفلر نه ایچون ؟ اومملکتی بیلکی ایلله یوکسک لیمک و مسعود ایتک ایچون در . یعنی علم صرف برشرف ، برسوس علامتی بولونسون ؛ مشغولیت زحمتیز و خوش بر طرزده اولسون دیبه دکل ، بلکه علمدن بکله نه فائده اولسون ، علمی مشغله ولو که یوروجی و جان صیقیجی ده اولسه غایه کوزه تیله رک مطلوب نتیجه به واریلین دیبه چالشیلیر . اساساً اوزماندرکه علم ، صاحبه شرف و بربر ؛ علمی مشغله نه قادار مشکل اولورسه اولسون صمیمیتله چالشان ونه ایچون

بوساحه ده تحریات دوام ایتکده در : یوکسک حیوانلرک B ویتامینه اولان احتیاجلرینک Funk ک دوشوندیکی کی یانان مائیات قاربویه مقدار یله متناسب اولدینی اکلاشلمش و Hartwell ک کوسترمک ایتدیک کی پروقه بین مقدار یله ده علاقه دار اولدینی تحقق ایلشدر . یوکسک حیوانلرک B ویتامینه اولان احتیاجلری عضویت طرفندن یاقیلان مواد غذایه مجموعی ایلله متناسب اولدینی قول ایدلشدر . اکر ویتامینک حجره لر داخلنده کی تخمضه مدخلدار اولدق لری قبول ایدیلیرسه بو نتیجه طبیعتیله استدلال اولونور .

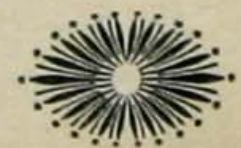
اگر استهلاك اولونان غذا ایلله B ویتامینی آراسنده بویله کی بر مناسبت موجود ایه بوندن عملی ، تطبیق بر جوق نتیجه لریک اشتقاق ایدم جکی اکلاشیلیر . انکاتره کی غذا رژیم کافی درجه ده متنوع اولان بر مملکت اهالیسک ویتامینسز لکدن اندیشه اتمه سنه محل اولدینی ، زیرا بر ماده غذایه ده ویتامین نقصانلرک دیکرنده ویتامین فضلله لنی ایلله تلافی ایدلسی امکانی اولدینی فکرینه قارشى تعدی ایشلری ایلله مشغول عالمر چکیک بر وضعیت آلیرلر . فقط صوک تدقیقاتک نتیجه لری تأیید اولونورسه بو نقطه نظرندن اولان مطالعاتده کی احتیاط کارلقدده دها زیاده اصرار ایتک ایجاب ایدم جک کیدر .

اگر B ویتامینی عضویتده یانان مواد غذایه مجموعی ایلله متناسب ایه غدانک ساده ج B ویتامینی حاوی اولدینه امین اولق کافی اولمایاجق و فقط بو B ویتامینک مقدارینک ده کافی و متناسب اولدینه قانع اولق لازم اولاجقدر .

حیاته نظراً اکر بو نقطه نظر قبول ایدله - جک اولورسه کوی اکمکنک B ویتامینی اعتباریله نسبة فقیر اولان بیاض اککه رجحانی کی اوزون زمانلر مناقشه ایدلش اولان مسئله لر یکیدن موضوع بحث اولاجقدر . زیرا خلقک بویوک بر قسمک معتاد غذا رژیمک فردک محافظه صحی ایچون لازم B ویتامینی دیگر مواد غذایه به نسبتله کافی مقدارده حاوی اولوب اولمیدینی بیلیمک لازم اولاجقدر . مغلق و داغنیق اولان بو معلومانک ، تحریات فیه نک بو ابتلا آور مسئله لرینی حل بولنده تحقق ایتش اولان ترقی بر درجه به قدر کوسترمش اولدینی طن ایتدیکمی سویلکله سوزلریمه نهایت وبره جکم .

لوندرد : یونیورسیتی قوه لج
کیمیای حیاتی پروفه سوری
I. C. Drumond

ترجه ایدن
احمد نوفیس



اك زياته محتاج اولان توركياده علمك وظيفه سنى تاميله تعيين ايچون صلاحيتدار هرقله ، بالخاصه مدر . سلمنه مهم وظيفه لر ترتب ايدهر .

حيات مجموعه سنك اپي زمان اولكي سايلرنده [۱] محمد امين بك طن ايدهرم « ايده آل سرك تهلكتسي ودارالفنون » اسمنده برمصاحبه ، اوني متعاقبده كوپرولو زاده محمد فؤاد بك « دارالفنونك وظيفه لر » اسمنده قسماً جواني بر مقاله [۲] نشر ايتملردى . فقط ايكي مدرسرك تاس ايتمكلى بومهم موضوع اونوتولماليدى . مقاله لر ، نه تودلر بربريخى ولي اتمه لي ، مناقشه لر اولمالى بو صورتله مملكتده علمى مساعيدك ماهيته داتر بوبوك برعلاقه اويانماليدى . چوق آرزو ايدهر زكه بو سطرلر تكرار بوبيله بر حركت فكرية اويانماسه باعث اولسون .

مملكتمزده اجتماعيات علمى عملى بر صورتده تطبيق اتمك ايسته ين ضيا كوك آلپ مرحوم اولشدى . بوبوك برمتبع و متفكر اولان ضيا كوك آلپ مرحوم عمرى وفا ايته يدى مملكتمزك عرفان محبطنده داها نه قادار اونوتولاز اترلر بر اقاچقدى . منورلرمن و مدرسلرمن مرحومك تعقيب اينديكى اصولى تدقيق ايدهر يك اولورلرسه دكل بر اجتماعياتجى لك ، على العموم بر علم آدمك مملكته يايانجى خدمتلدرد حال آكلاشيلير .

علمك اك بوبوك برايشى ده كنجلكده مفكوره آتشي ياققدر .

هر هانكي شعبه علمده چاليشان بر منوره بو مفكوره آتشي ياقفده عيني درجه ده وظيفه ترتب ايدهر . بوخصوصده كوپرولو زاده فؤاد بكك بحث اينديكم مقاله سنده سرد اينديكى مطالعات دوغرودر . ديكر طرفدن باشقه بر جهتي نظر دفته آلام : هر مملكتك انقلاب وانكشاف دوره سنده كرك مفكوره آتشي ياقق ، كرك اومملكتنه ترقى ايچون « بول = Directif » كوسترمك صورتيله اوك آياق اولان متفكرلر بونى - اك عمومى معناسيله سويله بلم - بر فلسفه يابارق موفق اولشلردر . نيته كيم بوقارده بالخاصه اون آلتى واون بدنجى عصر ك بر قسم متفكرلرندن بالئاسبه بحث ايتشم . ايسته اوبيله شخصيتلردر كه بوبوك دوره لك ايلك يلانلرخى چيزه لر وعلنى قورارلر . چونكه فلسفه علمك وظيفه سنى كوسته ره جك ، علمك ناظمى اولاجق يكانه بولدر . اساساً فلسفه لك حكمت وجودى ده بورد . بناء عليه مدرس محمد امين بكك بوقارده بحث اينديكم مقاله سنده ايلرى سوردىكى فكرلر بو جهتن دوغرودر . فلسفه تدريسى ديمك اونجه كلوب كچمش داهيلرى ، متفكرلرى ، فيلوزوفلر فكرلرخى نقلدن عبارت دكل ، بلكه اونلر ك جمعيت ايچنده اوينادقلى روللرى ارايه ايدهر ك كنجلكى بوبيله غير انديش ، بوكه ك ، درين ، جانلى مفهوملمه آليشد . برحق و ياييلان بوبوك انقلابلر ك نه صورتله ممكن اولديغنى آكلاقتدر . اديبلر ك ده عيني درجه ده روللرى واردر . فقط داها زياته رهبر اولان فلسفه در - زيرا بوبوك اديبلر ك هيسى برر فلسفى كوروشه مالك

ايديلر . نجه بوبوك اديبلر ، فلسفه يى ادبى تشبيلر ، مجازلرله منتور اولسون ، منظوم اولسون وجيزر صورتده افاده ايدهن محررلردر . نيته كيم بوبوك رساملر ، هيكلتراشلى - رافائل ، ميكال آنز كى - ، موسيقى داهيلرى - موزار ، بهتووهن كى - عصرلر ك ده عيني زمانده فلسفى كوروشه مالك اولان برر شخصيتلريدى . خلاصه صنعت و فلسفه لك غايه لرى بوبوك مفكوره آتشي ياقفده متعقددر . برى تفكر وتامل ك ايشقلىرخى ، ديكرى ده اهترازات قلبيه لك ترغاييله نجيب حسانك افاده لرخى رهبر ايديلير .

ينه « حيات » مجموعه سندن [۳] برنده اخلاق مدرسى محمد عزت بك « فلسفه يه مراقبه دن » سرلوحه سيله

آقشام مسافى

قان دولو برگوز آقدى
« اولوداغ » چاملرينه ؛
گوئل ، حيرتله باقدى
آقشام الهاملرينه ..



گولگه لر گنيله دى ،
« بولجوسك يارين ! » ديدى .
گون ، بختى ايشله دى
« بشيل » ك چاملرينه ...



آيرىلق گورونشكن
يار طومبور آلدن ؛
مسافرم بوكون بن
بروسه آقشاملرينه ...

بروسه ، ۱۰ شباط ۹۲۸

عمر برالميريه

جداً علاقه دار ايدهر ك بر مقاله يازمشديلر بومقاله لرنده مملكتمزده فلسفه لك نه صورتله قارشيلانديغنى غايت آچيق بر صورتده كوسته رديلر . محترم مدرسك باشنه كلنك همان عيظه بنده مخاطب اولدم . سفيرلردن برينى ايكي سته اول زيارته كيتشدم . چوقدن كورمه ديكم بورجل دولت بكانه تحصيل اينديكى سوردى ، بنده عيظه عزت بك افدينك ديديكى كى « فلسفه ! .. » ديدم . اوايه عيظه شوييله مقابله ده بولوندى : « بوبيله شيل چقار يول دكلدر . بومملكتنه بوندن اول صنعت ، تجارت ، ما كينه جياق لازمدر . » بن شو مقابله ده بولوندم : « ذات عاليكز احواله نه به تجاره قوندراجى ،

ترزى ويا ما كينيت ، الكتريقى اولماي كزده بوبيله بر وظيفه قول بوبوردى كى ؟ يايدين طرز مقابله بر آز تكليف سزجه اوليله برابر عيني زمانده غايت منصف و حق شناس اولان محترم مخاطبده بو سوزلرم ابي بر تاثير يامش اولمالى كه غير اختياري كولى . بنده بو وضعيتدن جاست آلاق علاوه ايتدم : « بن فلسفه يى برسوس اولارق ، صرف تفخر مقصديله تحصيل ايتمه بوم . اوت ؛ بن برتجار ، ما كينه جى ، اصناف اولادم . چونكه بنم استعدادم اونلردن زياته فلسفه ده ايدى بن فلسفى كوروشمله برتجاره ، ما كينه جى به ، اصنافدن هر هانكي برينه وظيفه لك قدسيتدن ، اهميتندن بحث ايدهر . وطنه ، مملكتنه وبوتون انسانينه قارشى ايضا اتمك مجبوريتنده اولديغمز خدمتلردن ، ترقى لك شمولندن ، انسانلر ك چاليشقيله ، كشف اتمك طبعيتك قوتلرخى ناصل اداره ايدهر بيله جكارى ، اونلرى بربريله تاليف ايدهر ك ، برواپور ، ترهن ، طياره يى يايابيله جكارى ، مسافه لرى قيصالتاييله جكارى بو صورتله انسانلر ك اوقيصا حيايتلر نده داها چوق ايش و ايبلك يايابيله جكارى آكلاناييليرم . بونلرى ذكرا اتمكدن مقصدم فلسفه و صنعتك ، دولاييسيله علمك يايابيله جكى ايشلرى ممكن مرتبه داها واضح بر صورتده كوستره بيلمكدر . شيمدى كوزومرك اوكنده بولونديرمق مجبوريتنده اولديغمز ايكي مهم اساس واردر :

(۱) ايده آل سز اولديغمز ، بوبوك مفكوره لره قارشى لاقيد بولونديغمز وكلوب كچيجى آرزولر آرقاسنده قوشديغنى كوردى كيمز و اوبيله طن اينديكمز كنجلكى بولونديغنى موقعدن بوكه لتمك ايچون ، بوتون منورلر ، محررلر ، مدرسلرلر برلكيله كرك قوتفه رانس ، كرك مقاله ودرسلر واسطه سيله مفرط بر صورتده اوغرا . شماييدر . بالخاصه بوكونكى مطبوعات و هفته لى مجموعه لر ، همان هر كون ، هر كيتبخانه كوشه سنده كورولن سرگذشت حكايه لريله دولو ، عصي ، بدبين ، ماجرا پرست يايان كتابلر ، ينه عيني روحى تلقين ايدهن وحى بعضاً ضابطه لك موقفيتنى مأبوسيتله قارشيلامغه ، بالعكس بر جاني بى ، خرسزى قهرمان كى كوسته رهن و موقفيتنى آقبشلامغه - بوق ايدهن سينه ما اوبونلرى بالخاصه بوتداوى به محتاج زمانلرده عادتاً خسته به علاج برينه لخنه طوروشوسى ورمكه بكمزهر . بوتون بونلر تشرىخ و تداوى به ده كر خسته . لقلردر . بر دوقتور ناصل كه برخسته يى تداوى ايدهر سه مملكتك منورلرى ده كنجلكى آرزو ايتدكلى درجه ده برسويه ده كورمك ايسته بورلر سه اوبيله جه تداوى به ارغراشماييدر . بوساحه ده بوتون ايشلرى حكومتك ومعارفك اوموزلرينه بوكلمك اولماز ، هرمنورصميميتله علاقه دار اولورسه آز بر زمانده درحال بوبوك بر تحول كوروله جكدر . چونكه خلاصه سويله به جك اولورسق كنجلك بالخاصه بو زمانده جدا اعتنايه وتداوى به محتاجدر .

هله علمك غايه سنى كرك ليسه ، كرك على مكتب طلبه لرينه هر معلم ، هر مدرس مناسبت كيتردكه تكرار تكرار ايضاح ايتمه ليدر .

علمك صرف برسوس ويا خود هيچ اولماز سه شخصى رفاهى تامين ايدهر ك بر مأموريت ويا صنعت

تاریخ

- «راهب قووانیاوک قناعتری» اسمندکی کتابشدن
آلشدر . -

کذا ویلاره وراهب وهلی ده اوبله ، فقط ، تاریخ-
جیلری تنقید ایده جکمه تاریخه عتاب ایتسم دها
دوغرو اولماز می ؟

«تاریخ نهدر ؟ تاریخ جینک بر فیلسوف ویا بر
خطیب اولوشنه کوره اخلاقی حکایه لر مجموعه سی
ویا خودده بلیغ تصویر لر وخطابه لر مخلوطی ایچنده
سلیس پارچه لر بولنه بیلیر ، فقط صاقین حقیقی آرامغه
قالقمیک . چونکه ، حقیقت ، حادثه لریک آرالرنده کی
رابطه لری کوسترمک دن عبارتدر . حالبوکه ، اثر لر
ومؤثر لر زنجیرینی تعقیب ایدمه مدیکی جهته ، تاریخ جی
بورابطه لری تثبیت ایدمه من . دوشونکیز ، نه زمان
تاریخی برواقعه نیک سبی غیر تاریخی ایسه تاریخ اونی
کوره بیلیر می ؟ تاریخی واقعه لر غیر تاریخی واقعه لر
صیتی صیتی به باغیدر . نتیجه : حادثه لر تاریخ کتا-
بلرنده طبیی برطرزده زنجیرلیمور ، یکدیگری نه صرف
بلاغت اویونلریله باغلانیور . شوراسنه دقت ایدک که ،
تاریخه کیره ن واقعه لرله ، تاریخه هیچ ده کیرمین
واقعه لریک تفریق ده تمامیه کیتی در . احوالده ، تاریخ ،
علم اولق شویله دورسون ، بنه سندکی سقطلق
اعتباریه ، یالانک مبهم لکنه دائم محکومدر .

تاریخ هیچ بروقت سلسله لی ودوامی اولامیه .
جقدر ، بونلر سز ایسه حقیقی بیلیکی بوقدر . ایسته
بوسبدن دکلیدر که برملک سالنامه لرندن استقباله عائد
هیچ برشی جیقاریلیمور . حالبوکه علملریک فارق
خاصه سی «کاهنی» اوللریدر . فلکیات جدولری ،
قرک تحولری ، مدوجدرلر ، خسوفر ، کسوفر
اولدن تثبیت ایدیه بیلورده اختلالر ، حربلر حساب
کلیور .

موسیورومان فی الحقیقه ، تاریخدن آنجق
مبهم حقیقتلر بکله دیکنه ، فقط موضوعلری انسان
اولدینی ایچون ، بونلرک فوق العاده قیمتی اولدقلرینه
راهب قووانیارک نظر دقتی جلب ایدی وعلاوه :
— انسان سالنامه لرینک ماصاللرله نه قدر دولو
ونقصان اولدقلرینی بیلیمز دکلم . لکن قطعی بر مؤثر لر
واثر لر زنجیرله می اولسه ده ، بن اولنرده ، قوملر
یاری کومولوش معبدلرک خرابه لری کبی ، کاه قایب
ایدیلن وکاه تکرار بولنان برنوع پلان کشف ایدیمور .
یالکیز بونک بیله ، بن ایچون ، تخمینک فوقنده بر
قیمتی واردر . و شوراسنه ده آروجه ممنوم که ،
استقبالده ، مبذول مالزیه ایله واصل داتره سندده
یایلاجق اوان تاریخ ، طبیی علملرله دوغرولق
مسابقه سنه چیقاجقدر .

عزیز استادم : — بونی هیچ بکله میک ، بنجه ،
خاطره لریک ، مخبره لریک خزینه اوراق کاغدلرینک
کندکجه جوغالی استقبالی تاریخ جیلرینک ایشی دها
کوچک سیدر جکدر . حیاتی انگیز اختلالی تدقیقه

یازاره : آناتول فرانس

موسیورومان ماصانک اوستنه آلتی کتاب
قوبدی . کتابجی به :

— بونلری اومه کوندرمکزی رجا ایدهرم ،
دیدی . آرالرند «والده و اوغل» ، «فرانسه
سرای خاطره لری» ، «ریشلیونک وصیتنامه سی»
وار . بونلر ، تاریخ حفته ، خصوصیه دردنجی
هانرینک وفاتندن اعتباراً فرانسه یه داتر یکی کلن
کتابلری ده علاوه ایدره کز ممنون اولورم . بویه
اثرلر پک زیاده مراقم وار .
عزیز استادم :

— حقکیز وار ، موسیو ، دیدی . تاریخ
کتابلری اوصول و ساکن برانسانی اکلندیرمکه چوق
مساعدا واهی شیلرله دولودر . ایچلرنده هر زمان بر
جوق خوش حکایه لر بولاجغمزده آمین اوله بیلیرز .
موسیورومان : — راهب افندی ، بن تاریخ
یازانلری هواثی اکلنجه لر آرامق ایچون اوقومیمورم .
اونلردن جدی درس لر بکرم و حقیقه قاریشمش ماصالار
کوره جک اولورسم متأثر اولورم . بن ، انسانلرک
وقتیله یاغش اولدقلری ایشلری ، مللرک طرز حرکتلرینی
تنظیم ایچون تدقیق ایدیمورم و تاریخلر ده حکومت
اداره سی دستورلری آرایورم .

عزیز استادم : — بونی بیلیمز دکلم موسیو .
سزک «حکمدارلق» نام مجله کز اولدجه معروف در
وهرکس سزک تاریخدن جیقاریلش سیاست ناصار-
لادیفکزی بیلور .

موسیورومان : — اوبله ! ایلک دفعه اوله رق ،
حکمدارلر و ناظرلر ، تهله کسزجه اوزاقلاشیه .
جقلمی قاعده لر چیزه ن بن .

— یا ! ، توکلی دکلم ، کتابکیزک قابنده ،
یازم هیکلر و تابلولرله سوسلو بربرده ، سز ، مینه روا
قیافتنده ، و باشکیزک اوستنده قنادلرینی کرمش قلیونک
اوزاندینی بر آینه یی کنج بر حکمداره تقدیم ایدر بر
وضعنده کورنیمورسکز ! فقط موسیو ، مساعدا کزله
سزه خبر ویریم که بوقلیو یالانجینک بریدر و سزه
آلدانی جی بر آینه اوزاتیمور . حقیقت ده نیلن شی
تاریخلر ده پک آز بولور وهرکسک متحدا قبول
ایندیکی یکانه واقعه لر بر تانه جک منبعدن آلانلردر .
نه زمان بر آرایه کسه لر ، تاریخ جیلر مطلقا بر برینک
ضدی شیلر سوبلر . دهاسی وار : «تاریخ قدیم
ویهودلرک حریرلی» نام کتابلرنده عینی حادثه لری
نقل ایدن «فلاویوس ژوزف» بونلری مختلف صورنده
قید ایدیمور . «تیت - لیو» بر ماصال طوبیلاجی دن
باشقا برشی دکلم . وسزک کاهنکیز ناسیت بیله بنده ،
عالمه وقورانه آلا ی ایدن جدی بریالانجی انطباعنی
براقیور . توسیدید ، پولیب و کیشارده نه اولدجه حرمت
وار . بزم سه زاری ایسه نه سوبلدیکنی بیلیمور ،

اولادیننی ، علمک یاباجق پک بویوک ایشلری ، عالمشول
انسانی ایلکلی اولدیننی کوسترمک و روحلر نه تقنین اتمک
لازمدر . سعادتنک ، طبیی و صاف نشوه نیک ایچکی
ایله دکل ، دوغرو دن دوغرویه طبیعتک کوزه لکی
قارشینده اویاناجق بدیی حیات واسطه سیله
ووظیفه نیک حسن ایفاسندن متولد وجدان ذوقیه ممکن
اولاجنی ایضاح اتمک ، اکلنجه نیک ده حدود و شرائطی
کوستره روب اولاجالیشیق ، سوکرا اکلنک ایجاب
ایندیکنی و اکلنجه نیک آنجاق بوشرطله برحق اولدینی
اکلتیق لازمدر . هر نه قادیار فرصت بولدجه طلبه سنه
مفکوره آشیلامغه چالیشان بر جوق محترم معام و
مدرس لر وارسه ده بوطرز عادتا بر پروغرام شکلنده
قبول ایدیه لیدر .

انکشافه یوز طونان بوزمانده اوقومق احتیاجی
بویوک مقیاسده جوغالمشدر . فقط مع الاسف بواحتیاج
اکثریا تربیه ایله قابل تألیف اولمایان موضوعلرله
اویالانغده در . بلخاصه بوجهته جوق اعتنا لازمدر .

(۲) ایکنجی مهم اساس شودر : هر مملکتک
دوره انکشافنده اولدینی کبی ، مملکتیزده د پو
زمانده دماغی ، قلبی مفکوره ایله یوغورولش پک
مستعد ، حتی «دها» درجه سنه وازان ذکالرو لوکه
رشم حالنده اوله محقق موجوددر . ایسته کرک
جو جوقلر آراسنده ، کرک یتشمش کنجلرده بو
مستعد قافلری آرایوب بولق ، بونلرک انکشافنی تأمین
ایچون حمایه اتمک لازمدر . اعمال بوزندن بو مملکتده
شیمدی به قادیار کیم بیلیرنه قادیار مفکوره جی ، صنعتکار ،
داهی قافلر سونوب کیشدر . هر حالده مملکتیزده
بوخصوص ایچون ده جدی صورته اوغراشیلاجق
اولورسه بویوک خزینه لر آله ایده جکمزکی ، بلکه ده
آز بر زمانده بویه قوتلی دماغلریه یتشدیرمکه آوروپا به ده
اثبات اتمش اولورز که تورکلر ده یالکیز سیاسی
ساحه ده دکل ، هر ساحه ده بویوک شخصیت به یتشه .
بیلیمش . بلخاصه بویه شخصیتلر بو مملکتی مدنیت
دنیا سنه سیاسی رابطله ردن دها صاغلام بر صورته
یعنی علم ، صنعت رابطه سیله ده باغلارلر . بر (لیندبرغ)
عبارنده ترقیده جسارت و تثبیت ثنالی ، هله «مارقونی»
عبارنده فنده یکی بر موقیت علاوه ایدن موجد ،
علمی ، فلسفی ، ادبی اثرلری آوروپا لسانلرینه ترجمه
ایدیه جک ، طابولری بنه آوروپا صنایع نفیسه
سرکیلرنده ، موزه لرنده تشهر اولوناجق ، بسترلری
بویوک موسیقی استادلرینک حیرت و تقدیر نظرلرینی
جلب ایدیه جک کنج قافلر بوراده به یتشه جک اولورسه
اولورسه اوزمان آوروپا نظرنده تورکیانک احراز
ایدیه جکی شرف موقی دوشونولسون . بن احتمال که
اساسلری هم آز هم ناقص اولارق کوستردم .
بوسطرلرک قیمتی اختصاص وصابندن زیاده سمبیتنده
اولاجقدر . فکر مده کیلرینی «صیمی» اولارق اظهار
وتشریح ایدیه بیلیمسه و اوقوندینی تقدیرده منورلر مژدن
بر مقابله کوره جک اولورسم بنه دوام ایده جک
اساساً بن بوراده مقصدم علم محیطنده بر حرکت
اویاندیرمقدر . باقالم مقصدیه نائل اولایله جکمی !

علی رضا